

## **Initiative populaire fédérale**

**«pour une retraite à la carte dès 62 ans, tant pour les femmes que pour les hommes»**

### **Aboutissement**

---

*La Chancellerie fédérale suisse,*

vu les articles 68, 69, 71 et 72 de la loi fédérale du 17 décembre 1976<sup>1)</sup> sur les droits politiques;

vu le rapport de la Section des droits politiques de la Chancellerie fédérale sur la vérification des listes de signatures déposées le 22 mai 1996 à l'appui de l'initiative populaire fédérale «pour une retraite à la carte dès 62 ans, tant pour les femmes que pour les hommes»<sup>2)</sup>,

*décide:*

1. Présentée sous la forme d'un projet rédigé de toutes pièces, l'initiative populaire fédérale «pour une retraite à la carte dès 62 ans, tant pour les femmes que pour les hommes» a abouti, les 100'000 signatures valables exigées par l'article 121, 2<sup>e</sup> alinéa, de la constitution ayant été recueillies.
2. Sur 119'372 signatures déposées, 116'636 sont valables.
3. La présente décision sera publiée dans la Feuille fédérale et communiquée au comité d'initiative, Parti écologiste suisse, secrétariat général: M. Felix Wirz, Waisenhausplatz 21, 3011 Berne.

4 novembre 1996

Chancellerie fédérale suisse:

Le chancelier de la Confédération,  
François Couchepin

---

1) RS 161.1

2) FF 1994 V 398

**Initiative populaire fédérale**  
**«pour une retraite à la carte dès 62 ans, tant pour les femmes que pour les hommes»**

**Signatures par canton**

Cantons	Signatures	
	valables	non valables
Zurich .....	32392	772
Berne .....	15329	217
Lucerne.....	5633	52
Uri .....	337	40
Schwyz .....	771	18
Unterwald-le-Haut.....	144	2
Unterwald-le-Bas .....	359	14
Glaris .....	831	5
Zoug .....	999	8
Fribourg.....	805	34
Soleure.....	2944	90
Bâle-Ville .....	4631	3
Bâle-Campagne.....	4033	109
Schaffhouse.....	973	19
Appenzell Rh.-Ext.....	748	19
Appenzell Rh.-Int.....	71	0
Saint-Gall .....	6024	163
Grisons .....	1140	51
Argovie.....	5734	77
Thurgovie .....	5307	495
Tessin .....	1755	21
Vaud .....	9086	276
Valais.....	594	12
Neuchâtel.....	3068	24
Genève.....	10670	167
Jura .....	2258	48
<b>Suisse .....</b>	<b>116'636</b>	<b>2'736</b>